昭和48年7月2日第三種郵便物認可　平成24年9月10日発行　　第528号(毎月1回10日発行)

THE NARA CHAMBER OF COMMERCE & INDUSTRY NEWS

奈良商工会議所
THE NARA CHAMBER OF COMMERCE & INDUSTRY
〒630-8586 奈良市登大路町36番地の2
TEL.0742-26-6222(代)
FAX.0742-22-1180

9
2012
No.528

なら 商工会議所ニュース

「第150回議員総会」平成23年度 事業報告・収支決算承認

奈良まほろばソムリエ検定 東京セミナー開催

経営セミナーのご案内

連載

● なら企業散策 137
「日本の伝統工芸を元気にする！」　㈱中川政七商店



わたしたちができる環境づくり

JQA-EM2283
本社・本社工場

24000148(03)

自然との共存を図りながら
限りある資源を大切に使い
環境を守っていく――――

私たちは時代に役立つ企業であり続けたいと考えます

KYODO SEIHAN PRINTING

共同精版印刷株式会社

本　　社：〒630-8013 奈良市三条大路2丁目2-6
TEL 0742-33-1221(代) FAX 0742-33-7035
大阪支社：〒542-0082 大阪市中央区島之内1丁目12-3
TEL 06-6271-7951(代) FAX 06-6271-7954
東京支社：〒116-0014 東京都荒川区東日暮里5丁目6-4
TEL 03-3802-4741(代) FAX 03-3802-4740

印刷・イベント・IT
セールスプロモーション・ノベルティ



20000116(03)

M.P.S
+RGB
PRINTING

JQA-EM2026
本　社

MEISHINSHA

株式会社 明新社

本　　社　630-8141 奈良市南京終町3丁目464番地
TEL 0742-63-0661(代)　FAX 0742-63-0660
大阪営業所　543-0001 大阪市天王寺区上本町6丁目6番1号
TEL 06-6771-4501(代)　FAX 06-6773-0492
ならクターショップ　630-8217 奈良市橋本町36番地
絵　図　屋　TEL 0742-23-3131(代)　FAX 0742-26-0093
E-Mail　info@meishin.co.jp
ＵＲＬ　http://www.meishin.co.jp



私たちは
プラスチック家庭日用品の
総合メーカーです。
～ Love in Heart , Dream in Living ～
こころに愛を、くらしに夢を

スケーター株式会社

本　社　〒630-8520 奈良県奈良市杏町２１６－１
TEL 0742-63-2001 FAX 0742-63-2021
東京営業所　〒111-0051 東京都台東区蔵前４丁目 13 番１号
蔵前タカハシビル３F
TEL 03-3861-5721 FAX 03-3861-5730
福岡営業所　〒812-0035 福岡県福岡市博多区中呉服町２番２号
TEL 092-291-5841 FAX 092-291-5891
URL　http://www.skater.co.jp

やすらぎの環境を
優しくサポート。



― 清潔と安心をお届けして119年 ―

寝具リース（レンタル）・販売
業務用クリーニング／リネンサプライ
福祉用具レンタル・販売／介護用品販売
介護住宅リフォーム

小山株式会社

〒630-8131
奈良市大森町 47 番地の 3
TEL 0742-22-4321
www.koyama-kk.co.jp

JQA-EM5053　JQA-QMA13306

9
2012
September

なら商工会議所ニュース
THE NARA CHAMBER OF COMMERCE & INDUSTRY NEWS

Contents

なら企業散策 137 …… 02
「日本の伝統工芸を元気にする!」 ㈱中川政七商店

第150回議員総会　平成23年度 事業報告・収支決算を承認 …… 04

青年部だより／女性会だより …… 05

中小企業相談所インフォメーション …… 06
マル経融資が使いやすくなりました！

マルケイ資金融資のご案内

奈良まほろばソムリエ検定　東京セミナー開催 …… 07

経営セミナーのご案内
少子高齢化時代の人材戦略「女性の採り方・活かし方」

労働保険事務代行委託事業所募集

経済政策委員会　開催報告 …… 08

定例金融相談のお知らせ
事業資金のご相談を日本政策金融公庫職員が会議所へ出張のうえ承ります

友好倶楽部だより …… 09

ジョブ・カード制度
職業訓練の実施でミスマッチを軽減できます！

高橋進の経済ナビ …… 10
「新興国は世界経済をけん引できるか－景気対策に過度な期待は禁物－」

サラリーマン川柳

日本政策金融公庫 …… 11
《企業活力強化貸付》海外展開資金のご案内

会議所プレゼンス …… 12

改正育児・介護休業法が全面施行されました！！ …… 13

平成24年度　奈良市アルコール関連問題懇談会市民大会のご案内

第3回東アジア地方政府会合・日本アスペンシンポジウムのご案内 …… 14

国立大学法人　奈良先端科学技術大学院大学　公開講座2012
「ソフトマターが拓く未来のくらし」

経済指標 …… 15

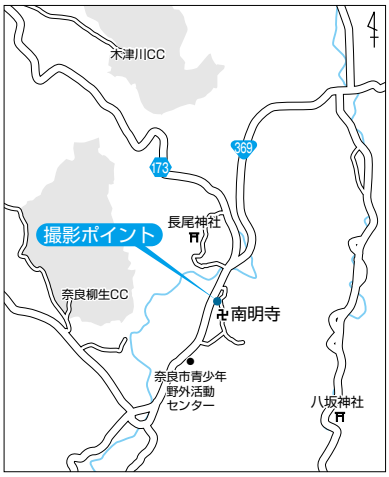
奈良市コーナー …… 16
奈良市 市民フェスティバル(奈良まちなか市場)
奈良市 市民フェスティバル2012　～輝く出会い 人・夢・希望～

新会員紹介／事務局日誌／ZAKKAN編集室 …… 17

●●表紙●●



「緑あふれる柳生の里」
撮影者／中村秀樹



なら企業散策 137

「日本の伝統工芸を元気にする！」

㈱中川政七商店

Q 創業からのあらましについてお聞かせください

享保元年（1716）に奈良晒（ならざらし）の問屋として創業しました。当時は卸業のみを行っていましたが、明治に入ると主に武士の裃に使用されていた奈良晒の需要は激減、作る人も少なくなったために当店で製造も行うようになりました。そして、1983年からは「遊 中川」を中心に、4つのブランドを立ち上げ、ここ10年は直営店での販売を強化してきました。



代表取締役社長　中川　淳　氏

Q 13代目を継がれるまでの経緯についてお話ください

私は大学卒業後、東京の大手電機メーカーに2年間勤めた後、転職して当社に入りました。この2年間、会社から任された役割を積極的にこなすことで、組織のあり方や社会人としての基本を学ぶことが出来ました。ただ、「大企業」ということで、自分自身の貢献度や成果がすぐに見えるわけではありません。そこで、転職を考え、たとえ規模が小さくても将来伸びる可能性があり、かつ自分の潜在能力を試すことができる「会社」という視点で探し始めたとき、家業である当社がぴったり当てはまったのです。転職について先代社長である父に直談判し、中川政七商店で働きたいと打ち明け、理由を説明して承諾を得ようとしましたが、なかなか首を縦に振ってもらえず一度は断られました。結局、私が頭を下げて2002年に入社を許してもらいました。これは後日談ですが、当時父は私の転職相談を大いに歓迎していたらしいのです。しかし、そんなことは一切顔に出さず、「仕方なく雇ってやった」という形にしたかったようです。うまくやられました。

入社当初は、社員の仕事に対する意識やモチベーションに、大きなギャップを感じました。社員が感じる時間の感覚や遂行責任は前職とはまったく違いました。人は誰でも「自分は一生懸命働いている」と思っています。しかしどこまできちんとやるかはその人の「当たり前のレベル」にかかっています。そこで「当たり前のレベル」を上げることを目標に社内のムードを変えていきました。これは、社員に「能力」を求めたのではなく、意識の改革を求めたのです。徐々にスタッフの「当たり前のレベル」の平均は上がってきたと感じています。



お店は奈良町にあります

Q 業務内容についてお話ください

4つのブランドの企画・製造・販売すべてを行うとともに、コンサルティング業務も手がけております。自分自身がこれまでに培ってきた知識や経験を活かし、当店と同じように伝統工芸に携わるお店や企業のお手伝いをさせてもらっています。

「遊 中川」は麻ベースのテキスタイル雑貨を扱う当社の中心的なブランドです。4ブランドの中で最も歴史があり店舗数も24店舗と幅広く展開してまいりました。

「粋更kisara」は、2003年にゼロからブランドとして立ち上げましたが、入社間もない頃で企画や商品開発についてほとんど知識がなく、ノウハウについても何も分からなかった時に苦労を重ねて生み出した思い出深いブランドです。この時の経験が今の経営のベースとなり、コンサルティング業務への足がかりになったと思います。

「中川政七商店」は、2009年に作り上げたブランドです。翌年の2010年は、平城遷都1300年祭で奈良が注目された年、この歴史的に意義深い年に合わせて当店も『中川政七商店300年の歴史と伝統』を感じていただこう！」という思いで立ち上げました。



お店の定番商品です

そして2011年にスタートさせた靴下ブランドが「2&9（にとく）」です。これは毎日履く靴下本来の機能に重点を置き、丈夫で締めつけ感がなくずれ落ちることもない、そして世代や性別を問わず履いていただけるよう実用的なものづくりをコンセプトに展開しました。

各ブランドにはブランドマネージャーがお

りますが、各マネージャーは商品企画だけでなくお店でのディスプレイ等についても各店舗の責任者である店長と連携しながら全店のバランスを取っています。


店内奥に喫茶コーナーがあります

また、2009年に奈良本店において「中川政七茶房」をオープンさせました。以前から飲食部門を計画しておりましたが、混雑の緩和対策が開店のきっかけとなりました。観光シーズンになると県外からの観光客で店内全体が慌しく、特にレジ前でお客様を長時間待たせてしまう結果となりました。混んでいるときは、お茶でも飲みながらゆっくりとくつろいでいただき、店内の雰囲気や商品、装飾品を楽しんでいただこうと考えました。

Q 商品開発について

実は、一般のメーカーで行われているようなマーケティングは行っていません。私たちのような中小企業のマーケティングの精度はたかが知れています。市場起点でものを考えるマーケティングよりも自分起点でものを考えるブランディングの方が中小企業にはあっていると思います。もちろんお客様の声も参考にはさせていただいていますが、基本的には自分たちが楽しいと思う商品を作っていきたいですね。

また、店舗周辺の個性を一つの判断基準として土地柄に合わせた商品開発も行っております。例えば先日オープンした東京ソラマチ店ではスカイツリー柄の小物を、上野店にはパンダのカードホルダー等を置くといったように。店舗数が増えてくるとどうしても画一的なお店作りになりがちですが、立地にあったお客さんのモチベーションを大切に店づくりをしています。

Q 経営方針について

2006年「粋更 Kisara」を表参道ヒルズに出店させたのを皮切りに、人気の商業施設への進出が相次いでいますが、いたずらに規模の拡大を進めているわけではありません。各ブランドには、それに見合った規模があると考えており、「遊 中川」は今の店舗数が適正な規模だと思います。逆に、「中川政七商店」は50～60店舗まで拡大していきたいのですが、急速に5年で50店舗出店ということはやりません。今までの店舗展開もそうでしたが、良いお話をいただきタイミングが合えば出店するという方針を続けていきたいです。

Q 今後の展開について

これから特に力を入れていきたいのは、コンサルティング業務です。今、日本の伝統工芸に関わる産業は斜陽傾向にあり、健全な経営状態を維持している会社は少ないのではないでしょうか。そんな業界の人々のお役に立てればと考えています。中川政七商店にはこれまでの新ブランドの立ち上げや既存ブランドをマネージメントしている経験そしてノウハウがあります。それらを応用させて経営の指導やアドバイスを行っていきたいと思います。

今までに7社の経営に関わってきましたが、1社目がヒットしたのを皮切りに、ほとんどのケースで業績アップなど成功に導くことができました。


お客様の多くは女性です

成功するポイントは、経営者に熱意があるかどうかです。小規模でも熱意を持って取り組む企業は必ず成功しています。逆に本気モードでない企業は、再生には至らないと思います。

「日本の工芸を元気にする」ことは、私個人が掲げる目標であり、中川政七商店の将来を指し示すテーマでもあります。次の100年を見据え、中川政七商店が歩むべき姿・形を示しながら、ゆっくり時間をかけて日本の工芸業界を支え続けていきたいです。

【取材協力】 帝塚山大学　春田千尋

事業所概要

- 事業所／㈱中川政七商店
- 代表者名／代表取締役社長　中川　淳
- 所在地／奈良市東九条町1112－1
- 従業員数／235名
- 事業内容／生活雑貨の製造・卸・小売、茶道具の製造・卸

◆つぶやきカメラマン

細身でどちらかというと物静かな感じの中川社長、ひょうひょうとした語り口でありながら、仕事については「与えられた仕事は責任を持ち、全力で行うべし」と外見からは想像もつかない厳しい姿勢に魅かれます。

「ものごとに執着はないです。でも何についてもちゃんとしたいんですよ」とのこと。大企業で2年間楽しく働いたが能力の60％でできるようなものは面白くない、自分のベストがどこまで通じるのか試したいとあっさり退職を決められました。私のような凡人からするともったいない話です。

自分が歩んできた人生のどこかで置き忘れてしまった「若さ、情熱」を改めて思い出させていただきました。お話を聞いているうちに、年齢は重ねてしまいましたが、またいつかあのときの情熱を取り戻せそうな気がしました。本日はありがとうございました。

平成23年度事業報告・収支決算を承認

第150回議員総会

7月30日、当所5階大ホールにて第150回議員総会を開催した。

冒頭、仲川奈良市長の来賓祝辞の後、平成23年度事業報告・平成23年度一般会計並びに特別会計収支決算等の議案が審議され、いずれも原案通り承認可決された。



奈良市長　仲川 げん 氏

協議事項

(1)平成23年度事業報告について
原案通り承認可決

(2)平成23年度一般会計並びに特別会計収支決算について
原案通り承認可決

(3)平成24年度一般会計並びに特別会計収支補正予算について
原案通り承認可決

(4)常議員補欠選任同意について
㈱中村商事　制服なかむら本店
代表取締役　中村 忠吉 氏
㈱近鉄百貨店　奈良店
取締役常務執行役員店長　福田 正男 氏
大阪ガス㈱　奈良事業所
奈良地区支配人　畑 正博 氏
㈱奈良ホテル
代表取締役社長　中村 仁 氏
野村證券㈱　奈良支店
支店長　川村 純一 氏
㈱三井住友銀行　奈良法人営業部
法人営業部長　平尾 賢二 氏

(5)監事補欠選任同意について
奈良信用金庫　奈良支店
支店長　近藤 秀記 氏

報告事項

(1)議員の一部異動について
《二号議員》
◎㈱きものたむら
代表取締役　田村 捨幸 氏
（常議員）（平成24年3月31日辞任）
◎大阪ガス㈱　奈良事業所
（新）奈良地区支配人　畑 正博 氏
（旧）奈良地区支配人　大野 項司 氏
（常議員）（平成24年4月1日付異動）
◎野村證券㈱　奈良支店
（新）支店長　川村 純一 氏
（旧）支店長　西澤 正弥 氏
（常議員）（平成24年4月1日付異動）
◎㈱三井住友銀行　奈良法人営業部
（新）法人営業部長　平尾 賢二 氏
（旧）法人営業部長　宮田 直人 氏
（常議員）（平成24年4月2日付異動）
◎奈良信用金庫　奈良支店
（新）支店長　近藤 秀記 氏
（旧）支店長　小東 昭二 氏
（監事）（平成24年4月2日付異動）
◎㈱近鉄百貨店　奈良店
（新）取締役常務執行役員店長　福田 正男 氏
（旧）常務執行役員店長　東坂 尚治 氏
（常議員）（平成24年5月24日付異動）
◎㈱奈良ホテル
（新）代表取締役社長　中村 仁 氏
（旧）代表取締役社長　大橋 幸之助 氏
（常議員）（平成24年6月27日付異動）
《一号議員》
◎大和証券㈱　奈良支店
（新）支店長　冷泉 雅一 氏
（旧）支店長　立花 明 氏
（平成24年4月1日付異動）
◎㈱近商ストア
（新）店舗本部奈良北地区長　平野 良一 氏
（旧）専務取締役　寺前 茂企 氏
（平成24年5月10日付異動）
◎奈交自動車整備㈱
（新）代表取締役社長　梅谷 裕規 氏
（旧）代表取締役社長　今﨑 和民 氏
（平成24年6月19日付異動）

(2)常設委員会副委員長委嘱について

(3)新規会員の加入について

(4)各部会並びに各委員会活動について

(5)業務概要について



平成23年度　予算・決算比較表

（単位：円）

	一般会計	共済等事業特別会計	特定退職金共済事業特別会計	中小企業相談所特別会計	会館特別会計	合計
平成23年度予算額	195,488,000	20,196,000	157,426,000	95,728,000	65,074,000	533,912,000
平成23年度収入決算額	183,577,017	19,783,295	157,680,379	95,600,691	68,298,407	524,939,789

（注）労働保険事務組合労働保険料（特別会計）、退職給与資金積立金（特別会計）並びに会館管理積立金（特別会計）を除く。

青年部だより

開催日　平成24年8月22日（水）
場　所　奈良商工会議所
テーマ　「～『未来志向』で考える地域の未来 YEG（われら）が創る 豊かで住みよい未来の奈良を～」

副知事の杉田憲英様をはじめ9名の奈良県職員の皆様をお迎えし8月例会を開催いたしました。



第一部では、基調講演として、杉田副知事に「奈良県の課題と今後の戦略」というテーマでお話しいただきました。第二部では、杉田副知事や奈良県職員の皆さまにもご参加いただき、7グループに分かれてグループディスカッションを実施し、YEGメンバーとの意見交換をさせていただきました。



本例会を通してYEGメンバーが奈良県の抱える課題や行政の考える今後の戦略を理解し今後の活動に繋げていくとともに、本例会をきっかけに奈良県職員の皆様と今後さまざまな活動において連携し、永いお付き合いができれば幸いです。最後になりますが、本例会にご参加いただきました杉田副知事をはじめ奈良県職員の皆様に御礼申し上げます。

担当／未来創造委員会

女性会だより

女性会7月例会

梅雨の半ばというのに、晴れ間も見られるお天気に恵まれた7月6日、奈良商工会議所女性会7月例会を開催いたしました。今例会は大和高原にて涼をもとめ、また会員の皆様にさらに懇親を深めていただこうという趣旨で大和高原ボスコヴィラにて行いました。この施設は中塚副会長が奈良県に代わり運営されており、以前よりとても素敵な所だと聞いておりましたので7月例会に是非使わせていただきたいというお願いのもと実現いたしました。

まず植村会長のあいさつではじまり、たいへん元気の出るお話を頂戴いたしました。次にコミカルステージ様によるウクレレやフラダンス、腹話術などを楽しみました。腹話術では〝人間は感動を忘れてはならない〟ということなど勉強になるお話をたっぷりのユーモアを交えて聞かせていただき、笑いとうなずきの連続でした。予定外の事でしたが中村副会長に急遽ご挨拶をお願いし、演者様へのお礼の言葉を述べていただきました。その後、中塚様に現在にいたるまでの苦労話と施設の説明を受け、ボスコヴィラで栽培されている無農薬野菜を用いたお料理などをおいしくいただきました。

食事が終わると、自由時間を設け館内を見学する方、炭酸温泉を楽しまれる方、おしゃべりする方など各自それぞれに楽しんでいただきました。最後に全員で集合写真を撮り、ちょっとした旅行気分で帰路へとつきました。

日頃忙しくされている皆様にたまには仕事や家庭からはなれ、心身ともに休めていただければと企画いたしましたが、楽しいひとときを過ごしていただけましたでしょうか？至らない点も多々あったとは思いますが、この企画が今後の皆様方の活力になればと当番一同願っております。

たくさんのご参加ならびにお世話になった方々、本当にありがとうございました。

7月例会当番／森本京子



大和高原ボスコヴィラ正面入口前にて

INFORMATION

相談所インフォメーション

奈良商工会議所中小企業相談所からのお知らせ

マル経融資が使いやすくなりました！

❶【普通貸付残高をマル経で借替え】

平成23年度までは、マル経による普通貸付の借替えは出来ませんでしたが、事業者の利便性を踏まえ、平成24年4月の運用改正により、以下の要件をいずれも満たす場合に限り、借替えが可能となりました。

㋐借替えする既往取引債権残高の合計が300万円以下。（※）

㋑第三者保証人不要融資制度又は新創業融資制度を適用している。

（※）マル経の残高は含みません。

❷【設備資金貸付利率特例制度】

マル経融資での設備投資の促進を図るため、設備資金の当初2年間の利率を0.5％（年利）引き下げます。

お取り扱いは、平成25年3月31日日本政策金融公庫申込受付分まで。

○マル経利率　1.75％

（平成24年8月10日現在）

設備資金　1.25％（当初2年間）

マル経融資に関するQ&A

Q1 個人企業の場合、子供が親の営業を引き継いだが、まだ1年以上にならない場合、マル経制度の融資対象となりますか？

A1 子供が親の営業を引き継ぎ、営業の同一性があると考えられる場合は、引き継ぎ後1年未満であっても、親の営業年数を通算して1年以上であれば融資の対象となります。ただし、家族以外の第三者の営業を引き継いだ場合は、申込者自身の営業が1年以上継続していることが必要です。

Q2 申告納税額に未納がある場合は？

A2 マル経融資の推薦要件に、納付すべき税金を「完納」という条件に該当しないので、融資の対象とはなりません。

（法人税・所得税・事業税・市県民税）

Q3 平成21年4月1日からマル経申込者の営業確認書類として「電子申告した申告書及びその受信通知」が追加されることとなりましたが、認められるものの様式について具体的に教えてください。

A3 具体的には「電子申告（申告書、受信通知）」のとおりです。「電子申告した申告書」については、その様式が、個人・法人により、異なりますので取扱いに留意してください。

〔個人の場合〕

電子申告した際の、「確定申告書の第1面」と「受信通知」とのセットが営業確認書類となります。（「確定申告書の第1面」に「受信通知」を添付することが必要です。）

〔法人の場合〕

電子申告した際の、「法人税申告書の別表第1(1)」と「受信通知」とのセットが営業確認書類となります。（「法人税申告書の別表第1(1)」に「受信通知」を添付することが必要です。）

小規模事業者の皆様へ　マルケイ資金融資のご案内

安心して借りられる“無担保・無保証人”で日本政策金融公庫が融資を行う国の制度です。
常時使用する従業員が20人以下の法人・個人事業主の方（商業・サービス業にあたっては5人以下）

国が行っている小規模企業施策の一つですから、金利は低利です。返済は運転資金7年以内 設備資金10年以内です。

貸付限度額 1,500万円

金利（8月10日現在） **年1.75%です。**

■お問い合わせ

奈良商工会議所中小企業相談所
TEL.26-6222（代表）

◆奈良の魅力を首都圏に向け発信！

奈良まほろばソムリエ検定 東京セミナー開催

当所では日本の歴史と文化の発祥の地である奈良の魅力を伝えるため東京都内で講演会を開催いたします。

今回の講演会は、歴史・地理・史跡・寺院・神社そして行事など奈良の魅力ある貴重な観光資源を多くの皆様にお伝えし、観光客の誘致を図るとともに「奈良検定」の受験者を増やすことを目的に開催します。

講師には奈良ファンの必読書「奈良時代一周」(NHK出版)をはじめ考古学・歴史学の分野で数々の著作があり、臨地講座のプロフェッショナルでもある来村多加史氏（阪南大学国際観光学部教授）をお迎えして、奈良を楽しむために欠かせない多方面の基礎知識を惜しみなく披露していただきます。

奈良ファンにはもちろん、奈良検定受験者の皆様にも必聴の講座です。首都圏のみならず全国からのご参加をお待ちしております。

開催日時 平成24年10月23日(火)(開場：13:30　開演：14:00　終了予定：16:00)

講　　演 演 題：「奈良通をめざすための基礎講座」
講 師：阪南大学国際観光学部教授　来村多加史氏

会　　場 「銀座ブロッサム」(中央区中央会館)　東京都中央区銀座2-15-6
(東京メトロ有楽町線　新富町駅(①番出口徒歩1分)

参 加 費 お一人様　1,000円(税込)
※参加費の払い戻しはいたしませんので、予めご了承ください。

募集定員 900名(先着順)

お問い合わせ
奈良商工会議所奈良検定事務センター
TEL 0742-26-6222(土・日・祝日を除く　9:30~17:00)

経営セミナーのご案内

9月21日（金）		
	テーマ	少子高齢化時代の人材戦略「女性の採り方・活かし方」 ～「女を捨てず・女に甘えず・らしさを活かす」マネジメント～
	講　師	株式会社アイ・プラス　　取締役　中村　桂子　氏
	内　容	少子高齢化時代の労働力として「女性」「高齢者」「外国人労働者」への期待が高まっています。特に「女性」に関しては、働く女性の意識改革や制度の充実のかいあって戦力化が進んでいます。とは言え、実際には「持っている能力が十分に発揮できない(働く側の悩み)」「上手くマネジメントできない(会社側の悩み)」という悩みをよく耳にします。今回は、事例を踏まえて「女を捨てず・甘えず・らしさを活かす」人材戦略のあり方を考えます。

1.会　　場
当所４階小ホール

2.参 加 料　無　料

3.申込方法
お電話いただくか、当ホームページにてお申し込み下さい。

※奈良商工会議所
(TEL26－6222・FAX22－1180)
URL http://www.nara-cci.or.jp/

『労働保険事務代行委託事業所募集』

■あなたの事業所は労働保険（労災・雇用）に加入していますか？■

労働者を１人でも使用する事業主は、業種を問わず法律により労働保険（労災保険・雇用保険）に加入しなければなりません。奈良商工会議所では、事業主に代わって労働保険事務の代行を行っています。

◇加入するとこれだけ有利です！（労働保険事務組合の特典）
① 事業主及び家族従業者（専従者）も労働保険に特別加入できます！
② 労働保険事務の省力化・軽減化が図れます！
③ 保険料の多少にかかわらず、保険料を年３回に分割、納付できます！

労働保険事務組合加入のお問い合わせ・お申込は
奈良商工会議所労働保険事務組合・業務部指導課まで【TEL 0742－26－6222】

経済政策委員会　開催報告

開催日　平成24年7月18日（水）
13時30分～15時
場　所　当所3階301会議室
出席委員　小林委員長他6名

初めに小林委員長より挨拶、続いて「平成25年度税制改正に関する調査について」を議題に、講師に森田務公認会計士事務所 公認会計士・税理士 森田洋平氏を迎え、各税について、現在議論されている現状等につき説明をいただいた後、税制改正等の課題について意見交換がなされました。

【主な内容】

1．個人所得税
・給与所得控除の見直し
・退職所得課税の見直し

2．資産税
・住宅取得等資金に係る贈与税の非課税措置の拡充・延長

3．環境関連税制
・地球温暖化対策のための税の導入

4．先送りになった税制改正
・税制抜本改革法案から削除された改正事項
・所得税の税率構造の見直し
・相続税の基礎控除の引下げ
・暦年贈与に係る税率の見直し

5．消費税の逆進性対策について
・逆進性とそれへの対応
・軽減税率での対応
・給付付き税額控除
・軽減税率と給付付き税額控除の比較
・給付付き税額控除導入の際の留意点
・諸外国の逆進性対策



経済政策委員会

定例金融相談のお知らせ
（日本政策金融公庫奈良支店国民生活事業）

平成20年10月、国民生活金融公庫、農林漁業金融公庫、中小企業金融公庫及び国際協力銀行（国際金融等業務）が統合し、「株式会社日本政策金融公庫」（略称日本公庫）となりました。

事業資金のご相談を公庫職員が会議所へ出張のうえ承ります。

■日時: 平成24年9月26日（水）
午前10時～12時

■場所: 奈良商工会議所2階相談室

平成24年8月10日現在
基準利率
年2.05%

ご相談をご希望の方は**9月24日（月）**までに奈良商工会議所へご予約ください。

お問合せ先

●奈良商工会議所
TEL：0742-26-6222
FAX：0742-22-1180
融資担当係

●日本政策金融公庫奈良支店
国民生活事業
TEL：0742-23-8021
融資担当係

「定例金融相談」は毎月1回開催致します。

友好倶楽部だより

◆月例会開催

◎7月24日（火）

講師に関西電力株式会社 奈良支店長 竹田芳弘氏をお招きし「電気事業の現状と課題」と題しご講演いただきました。



◆入会のご案内

昭和51年5月、古都奈良に地域の文化、経済の発展に寄与すると共に人の輪を広げ、交流をはかり、共に人生を味わい深いものにすることを目的に奈良商工会議所友好倶楽部は設立いたしました。

《事業》

- 月例会（月1回）
- 講演会（年1回）
- 親睦旅行会
  （年1回 一泊バスツアー）
- 見学会
  （年1回 日帰りバスツアー）
- その他 家族忘年会など

◆今後の行事予定

◎月例会 9月18日（火）
奈良県土木部長 大庭孝之氏

◎見学会 10月23日（火）
赤穂方面

奈良商工会議所友好倶楽部
事務局 TEL 26-6222

経営者の皆様へ

職業訓練の実施で ミスマッチを軽減できます!

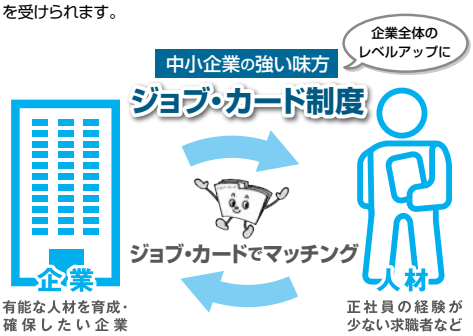


ジョブ・カード

求職者の職業能力を証明する4種類のシート（①履歴シート、②職務経歴シート、③キャリアシート、④評価シート）です。履歴書などにはない求職者に関する詳細な情報が記載されているので、短時間の採用面接では分からない求職者の職業能力やレベルなどを客観的に評価できます。

ジョブ・カード制度

ジョブ・カードを活用した職業訓練を通じ、有能な人材を育成・確保したい企業と正社員の経験が少ない求職者や新規学卒者とのマッチングを促進する国の制度です。職業訓練を実施する企業では、訓練生の適性や能力などを判断したうえ、正社員として継続雇用できます。また、一定の要件を満たす場合には、国からの助成金や奨励金を受けられます。



ジョブ・カード制度を活用した企業から寄せられた声

◎訓練担当者となった社員にとっては、訓練生に教えることによって、自分の業務を改めて勉強し直すので、企業全体のレベルアップにつながった。

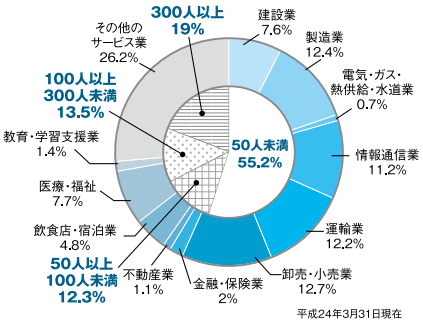
◎これまでは、自社のニーズに合った人材を育成したくても、資金的な余裕がなかったので、助成金があることも魅力の1つ。

◎第三者の登録キャリア・コンサルタントが求職者と面談して交付したジョブ・カードは、企業にとって書類選考の際に非常に役立った。

◎社員研修の仕組みを構築できたのは大きな収穫。作成した訓練カリキュラムを活かし、今後もジョブ・カード制度を活用したい。

◎職業訓練を通じて訓練生の適性や能力を判断できるので、ミスマッチの少ない採用ができる。求職者にとっても、自分の希望する職業に就ける。

〔活用企業の規模別・業種別内訳〕



平成24年3月31日現在



日本商工会議所 奈良商工会議所
中央ジョブ・カードセンター 地域ジョブ・カードセンター
厚生労働省

詳細はwebで
ジョブ・カード制度 検索

●日本商工会議所（ジョブ・カード事業）URL
http://www.jc-center.jp/【企業での活用事例などを掲載しています。】

●厚生労働省 URL
http://mhlw.go.jp【ジョブ・カードは、このページからダウンロードできます。】

奈良 県内での
人材サービスは お任せください
http://www.nara-s.jp
フリーダイヤル 0120-36-8227
奈良県内専門 人材総合サービス
株式会社 ナラーズ
一般労働者派遣事業 般29-300031
有料職業紹介事業 29-ユ-300015
施設・業務請負事業
奈良オフィス 奈良県奈良市西大寺東町2−1−4 桐山ビル2F−N
橿原オフィス 奈良県橿原市中町200-2

寛ぎを求めて、
より充実して…
宝来温泉
（露天風呂併設）
ヘルシーな料理で古代に浸りたい。
宮廷料理 天平の宴®



政府登録国際観光旅館
奈良パークホテル
〒631−0845 奈良市宝来4丁目18番1号（阪奈道路沿い）
TEL0742−44−5255（代）

政府登録国際観光レストラン
大和料理 萬佳
奈良パークホテル内
TEL0742−43−5030

ホームページ http://www.kotonara.co.jp

高橋 進の 経済ナビ

「新興国は世界経済をけん引できるか ―景気対策に過度な期待は禁物―」

先進国経済はリーマン・ショックの後遺症が長引き、景気の回復が遅れている。ユーロ圏は、ギリシャやスペインなど南欧重債務国では緊縮財政が続くほか、金融システム不安も解消せず、内需の持ち直しは期待できない。このため、ユーロ圏全体でも景気低迷が長期化する見通しである。

アメリカは、今後を展望すると企業部門が総じて堅調で回復基調は維持されるとみられるが、住宅価格の低迷や大幅な財政赤字に直面している政府部門の歳出削減が足かせとなって景気を下押しすることから、当面は景気の力強い回復は期待できない。

日本は、復興需要が顕在化しつつあり、景気は内需主導の持ち直しが期待できるが、輸出は緩やかなペースでの回復しか見込めないことから、景気の回復は緩慢なものにとどまるとみられる。

こうした先進国の不調のもとで、これまで世界経済を下支えしてきたのが中国をはじめとする新興国である。しかし、このところ新興国も先進国向けの輸出が落ち込むなど、景気の拡大ペースが鈍化している。

このため、世界経済を浮揚させる景気対策に期待がかかるが、ユーロ圏はもとより、日米両国も厳しい財政状況のもと、これ以上景気対策を発動する余地は乏しくなっており、新興国が再び景気対策を発動することで世界経済をけん引していくことへの期待は大きい。実際、中国などはすでに金融緩和に転じ、公共投資の拡大も見込まれている。

しかし、ここにきて台頭しているのが新興国の大々的な景気対策への慎重論である。そもそも、リーマン・ショックの後遺症で2009年に世界経済が同時不況に陥った時、先進国だけでなく新興国も大々的な景気対策を発動した。これによって世界経済は10年に大きく持ち直した。ただし、景気対策の副作用は、先進国だけでなく新興国にも現れた。すなわち、新興国では景気対策に加え、日欧からの資金流入もあり、賃金上昇や食料品価格の上昇などに伴う物価上昇が加速した。中国では不動産バブルがさらに膨らんだ。このため、新興国は各国とも金融政策を緩和から引き締めに転換せざるをえなくなり、引き締めは輸出の減少と相まって景気を下押しする要因となり、その結果、新興国経済も景気拡大ペースのスローダウンを余儀なくされたのである。

今年に入り、物価上昇にようやく歯止めがかかり始めたことから、各国は金融緩和に動き出した。これを受け、新興国の景気対策の発動に対する期待が再び高まった。ここで問題は、大々的な景気対策をとっても、成長ペースが高まるよりも賃金上昇などを引き起こし、せっかく収まりかけた物価上昇を再燃させる恐れがあることである。中国などでは不動産価格の上昇を引き起こすことになりかねない。ちなみに、中国は今年6月に3年ぶりの利下げに踏み切ったが、積極的な金融緩和や、前回のような大規模な公共事業の拡大には今のところ慎重な姿勢をみせている。新興国の中には、インドのように景気対策の実施に伴い、すでに物価上昇が加速し始めた国もある。

今後、新興国で景気対策が発動されることで世界経済はある程度成長ペースが持ち直すとみられるが、その効果に過度な期待は禁物である。

日本総合研究所　理事長　高橋　進



Profile

高橋　進／たかはし・すすむ

1953年生まれ。一橋大学経済学部卒業後、76年住友銀行に入行。ロンドン駐在、経済調査部などを経て、90年日本総合研究所に着任。2000年から04年まで早稲田大学大学院アジア太平洋研究科客員教授、03年から近畿大学経済学部・経営学部客員教授を務める。現在、テレビのコメンテーターとしても活躍中。著書『10年後の日本を読む「先見力」のつけ方』（徳間書店）のほか、日本経済新聞、産経新聞などに多数執筆。

サラリーマン川柳

立ち上がり　目的忘れ　また座る　　健忘術数

酒やめた　健康診断　終るまで　　マスオさん

節電を　してみて分かった　使い過ぎ　　やまぼうし

省エネと　言って動かぬ　我が女房　　チビおやじ

（第25回　第一生命サラリーマン川柳コンクールより）

企業活力強化貸付 海外展開資金のご案内

日本政策金融公庫 国民生活事業は、「海外展開資金（企業活力強化貸付）」のご融資を通じて、海外展開を図るみなさまのお手伝いをさせていただいております。
くわしくは、支店の窓口までお問い合わせください。

海外展開資金（企業活力強化貸付）の概要

ご利用いただける方	経済の構造的変化に適応するために海外展開することが経営上必要であり、かつ、次の1～3の全てを満たす方 1　開始又は拡大しようとする海外展開事業が、当該中小企業の本邦内における事業の延長と認められる程度の規模を有するものであること。 2　本邦内において、事業活動拠点（本社）が存続すること。 3　経営革新の一環として、海外市場での取引を進めようとするもので、次の（1）～（4）のいずれかに該当すること。 （1）取引先の海外進出に伴い、海外展開すること。 （2）原材料の供給事情により、海外展開すること。 （3）労働力不足により、海外展開すること。 （4）国内市場の縮小により、海外市場の開拓・確保に依らないと成長が見込めないため海外展開をすること。	
資金のお使いみち	「ご利用いただける方」に該当する方が必要な設備資金および運転資金 （海外企業に対する転貸資金、災害復旧資金を含む。）	
ご融資額	7,200万円以内（うち運転資金4,800万円）	
ご返済期間	設備資金	15年以内〈据置期間3年以内〉
	運転資金	5年以内（特に必要な場合7年以内）〈据置期間1年以内（特に必要な場合2年以内）〉
利率（年利％） （平成24年8月10日現在）	〔基準利率＝1.45～3.05〕、〔特利B＝0.80～2.40〕 直接投資を行う方であって、次の全ての要件を満たす場合、特利Bが適用となります。 1　貸付後5年以内に減価償却前売上高経常利益率が3%を超えることが見込まれること。 2　貸付後5年後の本邦内の従業員数が減少しないことが見込まれること。 3　貸付後の海外展開事業に係る業況について、毎年度、日本政策金融公庫（国民生活事業）に報告すること。 ★一定の要件（注）を満たす方については、当初3年間上記から0.5%利率が低減されます。	
お取扱期間	平成25年3月31日まで	

（注）一定の要件とは「東日本大震災に起因する一時的な業況悪化により資金繰りに著しい支障を来たしているもの又はおそれある中小企業者であって、中長期的には業況の回復が見込まれること」をいいます。
※ ご返済期間や担保・保証人の有無によって異なる利率が適用されます。
※ 利率は金融情勢によって変動いたしますので、お借入金利（固定）は、記載されている利率とは異なる場合がございます。
※ 審査の結果、お客さまのご希望に添えない場合があります。

JFC 日本政策金融公庫
国民生活事業

事業資金相談専用ダイヤル
（行こうよ！公庫）
0120-154-505
※音声ガイダンスが流れた後「1」番を押してください。

お問い合わせ先
〒630-8253 奈良市内侍原町51-1
TEL 0742-23-8021
日本政策金融公庫奈良支店
国民生活事業
担当 岡本

会議所プレゼンス

商工会議所数：514
総会員数：129万会員

商工会議所は、明治11（1878）年に、商工業者の意見を集約し、政府に建議要望等を行う機関として初めて東京に創設され、以後、現在までに全国514カ所に設立されている、あらゆる業種・業態の商工業者からなる「地域総合経済団体」です。

会議所プレゼンスでは、中小企業を応援している日本商工会議所の活動状況を報告しています。

◆提言活動（「エネルギー・環境に関する選択肢」に対する意見）

エネルギー政策で関係閣僚に要望
岡村会頭が実現可能な選択肢の提示を強く要請



藤村官房長官（右）に提言書を手渡し、要望実現を働きかける岡村会頭



古川大臣（左）に提言の実現を求める岡村会頭

藤村官房長官
「中小企業にとっては切実な問題だ」

古川大臣
「日商の意見をきちんと受け止める」

日本商工会議所の岡村正会頭は、7月27日、30日に、藤村修内閣官房長官、古川元久国家戦略担当大臣と相次いで懇談。同月18日に公表した「『エネルギー・環境に関する選択肢』に対する意見」の内容を説明しました。

これに対し藤村官房長官は、同選択肢について「中小企業にとっては切実な問題だ」と述べ、日商の指摘を踏まえ、今後の情報開示に努めていく考えを示しました。また、古川大臣は、日商の意見について「きちんと受け止める」と応えました。

同意見書は、政府が示したエネルギー政策の選択肢について、政策の選択肢として国民に問うには不明な点が多く、実現可能性の検証も不十分であることなど、問題点を列挙して指摘し、「時間軸を示したエネルギー政策」「原子力発電の安全性確保」「実現可能性のあるエネルギー政策」を求めています。

日商では、全国の商工会議所会員の声を受け、今後も引き続き、中小企業の事業活動環境の整備・改善に必要な要望活動を強力に展開していきます。

◆要望活動（戦略補助金）

「中心市街地活性化事業」
枝野経産大臣に継続的支援を要望

日本商工会議所の岡村正会頭は7月30日、富良野商工会議所（北海道）の荒木毅会頭、八王子商工会議所（東京都）の田辺隆一郎会頭とともに経済産業省を訪れ、枝野幸男大臣と懇談。「中心市街地活性化支援事業」の重要性を訴えるとともに、継続的支援を要望しました。

同事業の支援メニューの一つとして実施している「戦略的中心市街地商業等活性化支援事業費補助金」は、国の認定を受けた中心市街地活性化基本計画に基づき各地域で実施される事業に対し、重点的な支援を行うもの。中心市街地の活性化に寄与しているが、6月に行われた同省の行政事業レビューでは、「廃止」の判定を受けました。



枝野大臣（左）に要望する岡村会頭

懇談の中で岡村会頭は、同事業がコンパクトシティの推進や中心市街地の活性化に非常に有効なものであることを強調。続いて田辺会頭が、「地域商業者の90％を占める中小商業者の再生は、まちが元気になるかどうかにかかっています」と述べ、まちづくりに大きな役割を果たす同事業による継続的支援を求めました。さらに荒木会頭は、実際に事業を活用することで、まちなか活性化施設「フラノマルシェ」を開設し、成功させた経験を振り返りながら、その必要性を訴えました。

これに対し枝野大臣は、「中心市街地活性化の目的や重要性を否定するものではありません。中心市街地の活性化はしっかりと進めていきます」とコメント。行政レビューの判定結果を踏まえ、新たな事業の検討を進めていく考えを説明しました。

従業員数が
100人以下の
事業主の皆様

平成24年7月1日から
改正育児・介護休業法が全面施行されました！！

男女ともに、仕事と家庭の両立ができる働き方の実現を目指し、平成21年、育児・介護休業法が改正されました。

平成24年7月1日より、これまで適用が猶予されていた以下の制度が従業員数が100人以下の事業主にも適用になりました。



① 短時間勤務制度
② 所定外労働の制限
③ 介護休暇

詳しくは、奈良労働局雇用均等室（0742－32－0210）までお問合せください。

平成24年度
奈良市アルコール関連問題懇談会市民大会のご案内

「お酒で困っていませんか？ ～アルコール依存症とは～」

職場にこんな飲み方をする人はいませんか？「飲みすぎて、次の日仕事にならない」「何度注意をしてもお酒をやめない」など、それはもしかするとアルコール依存症かもしれません。

奈良市アルコール関連問題懇談会では、断酒会、アルコール専門医療機関、保健所が協働して、アルコール依存症の周知啓発活動を行っています。アルコール依存症について理解を深めたい方はぜひ、この講演会にご参加ください。

●日　時　平成24年10月25日(木)13:30～16:30
●場　所　奈良市生涯学習センター　3階　学習室
　奈良市杉ヶ町23番地
※来場は公共交通機関をご利用ください。
●主　催　奈良市アルコール関連問題懇談会
（奈良市断酒会、植松クリニック、奈良市保健所）
●協　賛　北和地域産業保健センター
●申込み　不要
●参加費　無料
●講演内容（講演順）
アルコール関連問題の広がり
　奈良市保健所
　精神保健福祉相談員：笹川　智司
アルコール依存症とは
　廣兼医院　院長：廣兼　元太
お酒をやめた体験談
　奈良市断酒会員
●酒害相談窓口
講演と並行して「こころの個別相談」を行います。相談のお申し込みは、北和地域産業保健センター（電話：0742－33－5235）にお願いします。※当日の受付も可能です。
●講演会についての問い合わせ
奈良市アルコール関連問題懇談会事務局：
奈良市保健所 保健予防課
奈良市三条本町13番1号
電話：0742－93－8397

ユーザ協会の研修会・講演会等に是非ご参加ください。

ユーザ協会は、情報通信技術・サービスを利用したコミュニケーション文化の振興を図るとともに、情報通信利用者の利便増進に寄与し、地域社会の発展に貢献することを目的とした公益財団法人です。

URL http://www.nara.jtua.or.jp

公益財団法人 日本電信電話ユーザ協会 奈良支部
事務局　〒630-8115 奈良市大宮町4-297-2
NTT西日本新大宮ビル
電話 フリーダイヤル 0120-21-4542

SUKIYAMA PATENT OFFICE

弁理士　築　山　正　由

一般社団法人奈良県発明協会理事
生駒商工会議所会員
内外国特許　実用新案　意匠　商標　出願登録手続
特許商標調査　審判判定訴訟事件　不正競争防止関連事件

築山特許事務所
関西文化学術研究都市
〒630-0101　生駒市高山町8916番地12　高山サイエンスプラザ3F
TEL（0743）72-5831　FAX（0743）72-5832
URL http://www1.kcn.ne.jp/~m-tsuki/　E-mail tsukipat@science-plaza.or.jp

第3回東アジア地方政府会合・日本アスペンシンポジウムのご案内

小林陽太郎氏（元富士ゼロックス取締役会長）や大歳　卓麻氏（日本アイ・ビー・エム最高顧問）などをパネリストに迎え、組織における人材育成についてシンポジウムを開催します。


小林氏


大歳氏


荒井知事

日　時：平成24年10月17日（水）
13:30～15:40（受付時間 13:00～）
テーマ：高まる東アジアの存在感 ～これからの人材育成～（仮）
会　場：ならまちセンター　市民ホール

基調講演・
パネリスト：小林陽太郎
日本アスペン研究所理事長：元富士ゼロックス取締役会長
モデレーター：渋谷　治美　埼玉大学 教育学部　教授
パネリスト：大歳　卓麻
日本アスペン研究所理事：日本アイ・ビー・エム 最高顧問
白井　克彦　放送大学学園理事長：前早稲田大学総長
荒井　正吾　奈良県知事

申し込み方法

①代表者氏名（ふりがな）、②参加人数、③郵便番号と住所、④電話番号、⑤FAX番号、⑥Eメールアドレスを記入し、シンポジウム参加希望と明示して、はがき、FAX又はEメールで申し込んでください。

10月12日（金）17:00 締切 【先着順】

申込先：「第３回東アジア地方政府会合運営準備室」
〒531-0072　大阪市北区豊崎3-19-3
PIAS TOWER11F
（株）コンベンションリンケージ内
E-mail:eAsia2012-reg@c-linkage.co.jp
T E L:06-6377-2070
F A X:06-6377-2075

国立大学法人
奈良先端科学技術大学院大学

NAIST

公開講座2012
ソフトマターが拓く未来のくらし

奈良先端科学技術大学院大学（学長：磯貝彰）は、**公開講座2012「ソフトマターが拓く未来のくらし」**を開催いたします。
高分子や液晶、生体物質などソフトマターと呼ばれる物質は、有機分子でできている柔らかい物質です。電子機器から医療応用まで幅広く用いられており、我々の生活を豊かにし、健康維持に役立っています。物質創成科学研究科が切り拓いているソフトマターに関する最先端研究についてやさしく解説します。

【日　時】 平成24年10月6日(土)、10月13日(土)、10月20日(土)、10月27日(土)
13時45分～16時30分

【場　所】 奈良先端科学技術大学院大学内
ミレニアムホール
（奈良県生駒市高山町8916-5、けいはんな学研都市）

【定　員】 400名（申込順）

【参加資格】 どなたでもご参加いただけます（要申込）。

【受 講 料】 **無料**

【申込方法】 郵送またはFAXにて「受講申込書」を公開講座担当窓口までお送りいただくか、本学ホームページ（http://www.naist.jp/）からお申し込みください。

【申込締切】 **定員に達し次第締め切ります。**

【問い合わせ先・公開講座担当窓口】
国立大学法人　奈良先端科学技術大学院大学
教育研究支援部　企画総務課　広報渉外係
〒630-0192　奈良県生駒市高山町8916-5（けいはんな学研都市）
TEL：0743-72-5112　FAX：0743-72-5011　E-mail：s-kikaku@ad.naist.jp

【奈良先端科学技術大学院大学　ホームページ】
URL：**http://www.naist.jp/**

経済指標

表１ 世帯数と人口

年　月	世帯数		人　口	
	奈良市		奈良市	
	平成３年＝100		平成３年＝100	
	／世帯	指数	／人	指数
23・4	154,902	131.1	367,717	104.6
24・4	155,968	132.0	366,429	104.3
24・6	156,637	132.5	366,638	104.3
24・7	156,734	132.6	366,666	104.3
24・8	156,207	132.2	366,554	104.3

表２ 物価指数

年　月	企業物価指数		消費者物価指数			
	全　国		全　国		奈良市	
	平成22年＝100		平成22年＝100		平成22年＝100	
	指数	前年比	指数	前年比	指数	前年比
22	100.0	0.0	100.0	△0.7	100.0	△1.1
23	101.5	1.5	99.7	△0.3	99.6	△0.4
24・4	101.7	△0.4	100.4	0.4	100.0	0.3
24・5	101.2	△0.7	100.1	0.2	99.7	△0.4
24・6	100.6	△1.3	99.6	△0.2	99.0	△0.8

※消費者物価指数（全国・奈良市）は、平成23年8月より平成22年を100として算出いたします。ご了承ください。

表３ 電灯電力消費量、都市ガス供給量並びに給水量

年　月	電灯電力消費量				都市ガス供給量				給水量	
	奈良営業所管内*1				奈良事業所管内*2				奈良市	
	電　灯		電力（特定規模需要除く）		家庭用		業務用			
	／×1000kWh	前年比	／×1000kWh	前年比	／×1000㎥	前年比	／×1000㎥	前年比	／×1000㎥	前年比
22	1,922,946	7.2	207,213	5.4	105,345	1.8	119,562	5.4	46,786	△0.6
23	1,833,756	△4.6	193,543	△6.6	104,773	△0.5	123,876	3.6	46,215	△1.2
24・5	133,146	△2.0	13,473	△4.4	8,647	△1.0	9,193	7.8	3,870	△1.1
24・6	104,780	△4.3	11,823	△0.3	5,759	△6.7	8,837	△5.3	3,793	△2.9
24・7	119,234	△18.0	14,386	△23.5	4,619	1.4	10,485	△2.4	4,066	△0.5

＊1）奈良市（一部を除く）、大和郡山市、天理市、生駒市、山添村、生駒郡北葛城郡王寺町・上牧町・河合町、八尾市（一部）、柏原市（一部）、四条畷市（一部）、東大阪市（一部）
＊2）奈良市、大和郡山市、生駒市、天理市、香芝市、安堵町、平群町、三郷町、斑鳩町、王寺町、上牧町、河合町、広陵町、川西町、京都府相楽郡精華町、木津川市、大阪府柏原市、四条畷市（但し、すべての市町の一部を除く）

表４ 大型小売店販売額（全国、奈良県）（全店ベース）、公共事業等事業施行契約済額及び請負額（制限付）並びに新設住宅着工戸数

年　月	大型小売店販売額（全国、奈良県）（全店ベース）				公共事業等事業施行契約済額及び請負額（制限付）				新設住宅着工戸数			
	全　国		奈良県		発注額（奈良県）		請負額（奈良市）		全　国		奈良県	
	／億円	前年比	／億円	前年比	／百万円	前年比	／百万円	前年比	／戸	前年比	／戸	前年比
22	195,791	△2.1	2,421	△1.0	86,335	△10.3	4,319	0.8	813,126	3.1	6,423	4.0
23	195,933	△0.9	2,386	△1.5	71,125	△17.6	3,302	△23.6	834,117	2.6	6,079	△5.4
24・4	15,664	0.1	188	△3.0	22,090	5.9	0	－	73,647	10.3	709	170.6
24・5	15,753	△0.1	192	0.7	3,112	2.7	114	△18.6	69,638	9.3	579	28.4
24・6	15,683	△2.2	192	△1.6	4,125	78.0	768	6.0	72,566	△0.2	519	0.0

表５ 一般職業紹介状況並びに有効求人倍率

年　月	一般職業紹介（学卒を除く）						有効求人倍率			
	奈　良　県						全　国		奈良県	
	新規求職数	前年比	新規求人数	前年比	就職件数	前年比	倍　率	前年比	倍　率	前年比
22	73,184	0.0	67,553	9.7	24,072	5.4	0.56	0.11	0.55	0.08
23	71,510	△2.3	73,830	9.3	24,767	2.9	0.68	0.12	0.61	0.06
24・4	7,730	△5.6	6,713	32.7	2,341	7.0	0.79	0.17	0.73	0.20
24・5	6,059	△4.5	6,686	28.1	2,282	12.9	0.81	0.19	0.74	0.22
24・6	5,299	△13.4	6,314	3.5	2,179	△2.7	0.82	0.19	0.73	0.17

＜資料提供＞　大阪ガス（株）北東部事業本部、関西電力（株）奈良支店、奈良市、奈良市水道局、（一財）南都経済研究所　（順不同）

奈良市コーナー
Nara City Corner

奈良市 市民フェスティバル（奈良まちなか市場）

奈良市 市民フェスティバルの開催にあわせて奈良まちなか市場を開催します。奈良まちなか市場では、奈良産の新鮮な農作物等を中心に展示販売を行います。その他、「親子で楽しめる市場」をテーマに、飲食ブースやせんとくんのエアードームなど子どもが楽しめるブースもあります。せんとくんも来援します！







日　時　平成24年9月22日（土）、23日（日）
午前10時～午後3時

会　場　なら100年会館「時の広場」

主　催　奈良市　　**共　催**　奈良商工会議所青年部

問い合せ　奈良市役所　商工労政課
TEL 0742－34－4741（ダイヤルイン）

同時開催

奈良市 市民フェスティバル2012 ～輝く出会い　人・夢・希望～

さまざまなジャンルの団体が1年間の成果となる演技を披露します。22日は舞踊民謡部門として、日舞・新舞踊、民舞、民謡などの演技の発表があります。23日は子供部門として、中学生以下の子供による種目自由の演技及び、ダンス部門として、フラダンス、フラメンコ、創作ダンス、ヒップホップなどの演技の発表があります。

期　日　平成24年9月22日（土）、23日（日）

会　場　なら100年会館「時の広場」

主　催　市民フェスティバル運営委員会事務局

問い合せ
市民フェスティバル運営委員会事務局
（TEL 0742－24－1281
奈良交通 営業推進部内）

企業間の人材マッチングを支援しています！

☆**人材を受け入れたいとき（求人）**
事業の拡大、欠員補充などにより、必要な人材を採用したいとき

☆**人材を送り出したいとき（出向・移籍）**
事業の縮小、合理化などで、やむなく人員削減をせざるを得ないとき

こんな時、
（財）産業雇用安定センター　奈良事務所にお電話下さい。
TEL 0742-24-2015（ご利用は**無料**です。お気軽にご相談ください。）

インターネットで最新の人材情報をどうぞ　http://www.sangyokoyo.or.jp

新会員紹介

事業所名	代表者名	所在地	業種
パン工房　トゥールブランシュ	福田昌孝	奈良市六条西3-25-31	パン製造販売業
㈲散華	畑中利久	奈良市芝辻町2-11-1	食料品等の販売
㈲ラ･ポーズ	畑中利久	奈良市芝辻町2-11-1	菓子小売業
㈱関電エネルギーソリューション	田中宏毅	奈良市大森町48	総合エネルギーサービス
なら山産業㈱	山村眞司	奈良市佐保台3-902-217	訪問介護
㈱アイユー住研	山本公俊	奈良市二条大路南3-1-30	建築業
㈱まちづくり奈良	松森重博	奈良市登大路町36-2　奈良商工会議所ビルB1	まちづくり会社
一般財団法人　関西電気保安協会奈良支店	辻田　治	奈良市三条大路1-1-90　奈良セントラルビル5階	電気業

ご加入ありがとうございます

事務局日誌

（期間：H24.9.10～H24.10.9）

日　付	会　　議　　等（開催場所）
9月10日（月）	記帳継続指導相談日（～13日）（当所）
9月13日（木）	正副会頭会議（当所）
9月14日（金）	建設部会　第41回京津奈三商工会議所建設関係部会懇談会（ホテルグランヴィア京都）
9月18日（火）	友好倶楽部　9月例会並びに事業委員会（当所）
9月21日（金）	第23回京都･大津･奈良三商工会議所懇談会（大津）
9月21日（金）	経営セミナー　少子高齢化時代の人材戦略「女性の採り方･活かし方」（当所）
9月22日（土）	奈良検定体験学習プログラム　奈良まほろばソムリエと歩くⅡ　～記紀･万葉のふるさと御所（九品寺他）
9月23日（日）	奈良検定体験学習プログラム　史跡･名所案内を楽しむ講座Ⅲ　～郡山城と周辺の史跡を巡る（郡山城外堀他）
9月25日（火）	小規模事業者経営改善資金審査会（当所）
9月26日（水）	定例金融相談（当所）
9月29日（土）	奈良まほろばソムリエ講座「検定で知る！奈良の魅力」（奈良まほろば館）
9月30日（日）	奈良検定体験学習プログラム　史跡･名所案内を楽しむ講座Ⅳ　～當麻寺と周辺の史跡を歩く（當麻寺他）
10月3日（水）	第40回2級販売士検定試験（当所）
10月7日（日）	奈良検定体験学習プログラム　史跡･名所案内を楽しむ講座Ⅴ　～法隆寺と周辺の史跡を巡る（藤ノ木古墳他）
10月8日（月）	奈良検定体験学習プログラム　大和今井を歩く～中世の町並みが残る今井町（重伝建地区）の歴史を見る、食べる（今井町）

ZAKKAN　編集室

10月6日から8日にかけて「鹿の角きり」が始まります。そこで今回は奈良のシカについての豆知識を紹介したいと思います。以前、奈良の鹿愛護会の講習会に出席する機会があり、大変おもしろいお話をお聞きしました。その中の幾つかをご紹介します。飲み屋さんなんかでちょっと披露すれば受けること間違いなしです。

【その1】鹿は馬（ウマ目）の仲間ではなく、牛の仲間（ウシ目）

見た感じでは明らかにウマ目と思えるのですが実はウシの仲間なのです。その証拠は足の蹄（ひづめ）です。偶蹄目というらしいのですが、鹿の蹄は牛のそれと同じく割れています。一方、馬の蹄は競走馬でも見られるように割れていません。また、以前BSE（狂牛病）が流行したとき、奈良の鹿にも伝染するのでは…というニュースが流れましたが、このことからも鹿は牛の仲間だと分かります。

【その2】奈良女子大学内に出没する鹿は全て雄鹿

女子大学だからというわけでもありませんが、実はすべてオスなのです。メスの行動範囲は非常に限られており、奈良女子大学までは行動範囲には含まれないとのことです。

【その3】雄鹿と雌鹿では圧倒的に雌鹿が多い。

平成24年7月16日の調査データでは、メス700頭に対し、オスはたったの198頭です。オス不足で問題にならないのかなぁといった心配はいりません。シカは一夫多妻制なのです。ちなみに総頭数は1079頭、この中には性別未確認の子ジカ181頭が含まれています。



以上、豆知識ですが、もし「いや、それは違うぞ！」と言ったご意見があればぜひ編集室までお知らせください。

連絡先：TEL:26-6222　e-mail：kuri-s@nara-cci.or.jp

インシュアランス・プランナー

企業や個人を対象とした損害保険・生命保険に関するマーケットリサーチや保険契約の募集を行っていただく業務です。

独立宣言

【募集要項】
◎資　　格：年齢不問
　研修期間終了後、当社専属・専業代理店として独立していただける方
◎採 用 日：毎偶数月１日
◎報酬体系：
　○試用期間（２ヶ月）：固定給）独身者17万円・配偶者有25万円十各種手当
　○雇用期間（36ヶ月）：固定給）独身者８万円～21万円・配偶者有８万円～29.5万円
　（給与テーブルと経過月により異なる）十歩合給十各種手当
　※配偶者とは、所得税法上の控除対象配偶者となります。
◎社会保険：健康保険、厚生年金保険、雇用保険、労災保険
◎応募方法：履歴書（JIS規格、写真貼付）を下記までご送付下さい。
◎選　　考：書類選考の上、面談日をご連絡いたします。

TOKIO MARINE NICHIDO
東京海上日動火災保険株式会社

問い合わせ先：奈良支店業務グループ（担当：谷口）
〒630-8115 奈良市大宮町6丁目2－19　TEL:0742-35-8500　FAX:0742-35-8541

奈良商工会議所中小企業相談所顧問
相談日は、前もってご予約下さい。

特許・実用新案・意匠・商標の出願、審判、鑑定、外国出願

蔦田内外国特許事務所

弁理士　蔦田璋子　　弁理士　蔦田正人
弁理士　中村哲士　弁理士　富田克幸　弁理士　夫　世進　弁理士　有近康臣

〒541-0051　大阪市中央区備後町1丁目7番10号 ニッセイ備後町ビル9階（近鉄日本橋より地下鉄[堺筋本町]下車⑫番出口北へ備後町東入る）
電話（06）6271－5522　FAX（06）4964－2217
E-mail：tsutada3@alto.ocn.ne.jp

ビルの設計・施工から運営・管理に至るまで
ビルの一生を丸ごとサポート

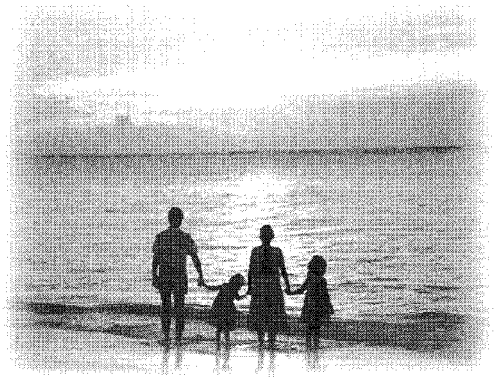
ビル経営のビジネスパートナー

KINTETSU BS
ISO9001・ISO14001　認証
ISO/IEC27001

近鉄ビルサービス株式会社

本　　社　〒543－0001　大阪市天王寺区上本町6丁目5番13号
TEL（06）6775－6300　FAX（06）6775－6387
http://www.kintetsu-bs.co.jp
奈良支店　〒631－0078　奈良市富雄元町3丁目1番39号
TEL（0742）46－3471　FAX（0742）47－2780

わたしたちは、
「やすらぎ」をつくっています



人・都市・自然のシンフォニー
Asanuma

株式会社 **淺沼組**
本社・大阪本店　〒543－8688　大阪市天王寺区東高津町12番6号
TEL 06－6768－5222（代表）
奈良営業所　〒630－8247　奈良市油阪町14 住友生命奈良ビル
TEL 0742－26－5225（代表）

淺沼建物 株式会社
〒543－8688　大阪市天王寺区東高津町12番6号
TEL 06－6763－2566（代表）

〈奈良公園若草山麓〉



〒630－8211　奈良市若草山麓町488
TEL（0742）26－2211
FAX（0742）22－0261

打刃物ひとすじ…

味が冴える
秘伝・名刀の切味

時代をこえて鎌倉時代からの
御番鍛冶の伝統をいまに伝える

打刃物・奈良土産・和風レストラン
株式会社 菊一文珠四郎包永

大和風料理 永楽

奈良商工会議所共済・福祉制度の一環としてお届けする
保険の世界ブランド。アクサがあなたをサポート。

新大型保障プラン

アクサのフィナンシャル・プロテクション

定期保険 ＋ **普通傷害保険**

AXA アクサ生命保険株式会社
redefining／standards

AXA アクサ損害保険株式会社
redefining／standards

世界トップクラスの
保険・金融グループ、
アクサで実現。

http://www.axa.co.jp

アクサ生命保険株式会社 奈良営業部　〒630-8213 奈良市登大路町36-2 奈良商工会議所会館内　TEL 0742-27-8691

奈良商工会議所の集団扱制度

～集団扱制度とは、一般で加入するよりも保険料が最大約９％安くなるお得な保険制度です～

みんなの労災ガード
業務災害補償総合保険

引受保険会社　富士火災海上保険株式会社

会員企業の皆様にご加入いただけます！

「みんなの労災ガード」は役員・従業員等の皆様の就業中の事故に備え、政府労災保険とは別に独自の補償をご提供するプランです！



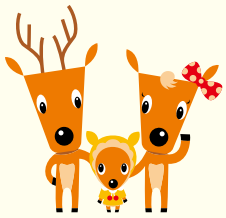
個別で加入するより、保険料がお得!!

お問合せ先：
富士火災海上保険株式会社奈良支店PA営業課
〒630-8115　奈良市大宮町6-3-3
TEL：０７４２－３５－３１５０

2012.03.【A746S】



奈良交通観光バスでは、安全・安心をモットーに、お客様一人ひとりにご満足いただける旅の快適空間の提供につとめ、あらゆるニーズにお応えする車両をご用意してお待ちしています。



奈良交通株式会社

観光バスのご用命は、本社旅行センター

〒630-8651 奈良市大宮町1丁目1番25号
TEL：0742-24-1288 ／ FAX：0742-27-6200

インターネットでもお問合せいただけます　奈良交通　検索

平成2･3･4･5･6･9･13･14･20･23年

全国新酒鑑評会

金賞受賞蔵

奈良豊澤酒造株式会社

奈良市今市町405番地
TEL 0742－61－7636
FAX 0742－61－7658



あらたなる時代へ、南都銀行。

日本人の心の故郷（ふるさと）、古都・奈良。
私たちは、いにしえの地・奈良に本拠を構え
皆さまとともにあゆんできました。
悠久の時が流れるこの地で
これからも、より頼れるパートナーとして
一人ひとりのお客さまに応えられる銀行でありたい。
南都銀行はあらたなる時代に向かって
皆さまとともにあゆみ続けていきます。



平城宮跡
第一次大極殿

ナント・なら・ずっと！

NANTO 南都銀行

南都銀行本店／奈良市橋本町16　http://www.nantobank.co.jp/

奈良商工会議所ニュース／第五一八号（昭和四十八年七月一日第三種郵便物認可）平成二十四年九月一〇日（毎月一回一〇日）発行
発行所／奈良市登大路町三十六番地二　編集責任者／内野典英
印刷所／共同精版印刷株式会社　一部五〇円（購読料は会費に含む）

車とあなたの間に“信頼”の架け橋を



カムリ ハイブリッド“Gパッケージ” 2WD
車両本体価格（消費税込み） 3,170,000円※1（消費税抜き 3,019,048円）
Photo:カムリハイブリッド“Gパッケージ”。ボディカラーはアティチュードブラックマイカ(218)。

トヨタカローラ奈良
本社/奈良市南京終町2-269
☎0742(61)3301(代)
クルマに関するQ&A　お客様相談テレフォン
フリーコール 通話料無料 0120-16-3301

ご用命は最寄りの各お店で

■奈良店	☎0742(61)3305	■橿原店	☎0744(24)4030
■富雄店	☎0742(48)2201	■香芝店	☎0745(76)1095
■平城山店	☎0742(72)0550	■葛城店	☎0745(69)3751
■生駒店	☎0743(78)1911	■五條店	☎0747(24)2571
■郡山店	☎0743(56)3900	■U-Car Max 奈良八条店	☎0742(30)0100
■西大和店	☎0745(74)2531	■U-Car 葛城店	☎0745(69)1550
■桜井店	☎0744(42)9551		

●実物と色が多少異なることがあります。※1税金（消費税を除く）、保険料、登録等に伴う諸費用は別途申し受けます。
※リサイクル料金が別途必要となります。詳しくはスタッフまでおたずね下さい。

取扱車種　カムリ SAI プリウス プリウスα PHV アクア カローラアクシオ フィールダー ルミオン ラクティス パッソ 86 ヴァンガード エスティマ エスティマ ハイブリッド ノア シエンタ プロボックス タウンエースバン タウンエーストラック ピクシスシリーズ(軽自動車)

CROWN “HYBRID”



Photo:
クラウンハイブリッド“Gパッケージ”。
ボディカラーはライトブルーマイカメタリック(8U8)。

真心と、きもちのこもったおつきあい。
おかげさまで70周年　SINCE1942

奈良トヨタ
本社 磯城郡田原本町唐古296　☎0744-32-8001（代）
お客様相談テレフォン 0120-288-770
ホームページアドレス http://www.naratoyota.jp/

■奈良店	☎0742-22-1151	■橿原店	☎0744-23-9261
■高田店	☎0745-52-1151	■吉野店	☎0747-52-8601
■郡山店	☎0743-56-2233	■生駒店	☎0743-78-3171
■田原本店	☎0744-32-8007	■香芝店	☎0745-78-5811
■押熊店	☎0742-52-7301	■本社マイカーセンター	☎0744-32-5291
■東生駒店	☎0743-73-8751	■U-car 奈良八条店	☎0742-30-0100
■特販課	☎0744-32-8008	■フォルクスワーゲン若草	☎0742-26-8620

取扱車種　マジェスタ・クラウン・アリオン・エスティマ・86・アイシス・ポルテ・ランドクルーザー・エスティマハイブリッド・プリウス・SAI・アクア・介護車両Welcabシリーズ他

すべてのお客様に
笑顔が広がる満足を——。
私たちは
「物流の最適」を目指す
ベストパートナーです。



TOYOTA L&F
☆各種フォークリフト ☆レンタル ☆リース ☆無人搬送システム ☆自動倉庫
トヨタL&F奈良株式会社
奈良県磯城郡田原本町唐古296-1
☎ 0744-33-6081（代表）　FAX 0744-32-8635
URL http://www.toyota-lf-nara.jp

TOYOTA レンタリース
よいクルマ、よいサービス
トヨタレンタリース
トヨタレンタカーは
禁煙車　ナビ付車
ETC搭載車　福祉車輌
（一部車種は除く）
も導入しております。
全国ネットのTOYOTAだから安心です。
軽自動車からマイクロバスまで
必要な時に
必要なクルマを



営業時間 8:00～20:00
押熊店・東生駒店・五條店・西大和店のみ
営業時間 8:00～19:00
年末年始 一部店舗休日あり

トヨタレンタリース奈良
http://www.toyota.co.jp/rent

本社・奈良店・北部リース部	TEL.0742-22-0100	橿原店	TEL.0744-25-1620
近鉄奈良駅前店	TEL.0742-26-2229	西大和店	TEL.0745-75-3330
押熊店	TEL.0742-40-0200	東生駒店	TEL.0743-73-8380
高田店・南部リース部	TEL.0745-23-0100	五條店	TEL.0747-22-5101
		香芝店	TEL.0745-77-0100
		郡山店	TEL.0743-51-0100